

บทบัญญัติบางอย่างเกี่ยวกับคนตาย

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์
กาม อัล-ซัรอียะฮฺ, เว็บไซต์ al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

من أحكام الجنائز

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام www.al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปราณียิ่งเสมอ

บทบัญญัติบางอย่างเกี่ยวกับคนตาย

อนุญาตให้หอมคนตายได้

ท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮา ได้กล่าวว่า
«أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبَّلَ النَّبِيَّ ﷺ بَعْدَ مَوْتِهِ» [أخرجه البخاري]

“ท่านอบูบักร อัศ-ซิกดีก (เราะฎิยัลลอฮุ อันฮฺ) ได้หอมท่านนบี (ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม) หลังจากที่ท่าน(นบี)เสียชีวิตแล้ว” บันทึกโดยอัล-บุคอรียฺ

ห้ามดำง่าคนตาย

ท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮา ได้กล่าวว่า ท่าน
เราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتِ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَىٰ مَا قَدَّمُوا» [أخرجه البخاري]
“พวกท่านจงอย่าได้ดำง่าคนตาย เพราะพวกเขาเองได้เคลื่อน
ไปสู่สิ่งที่พวกเขาทำล่วงหน้าไว้แล้ว” บันทึกโดยอัล-บุคอรียฺ

ไว้รับจัดการศพ(ญะนาซะฮฺ)

ท่านอบูสุร็อยเราะฮฺ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวว่า ท่าน
นบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنَّ تَكَّ صَالِحَةٌ فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكَّ سِوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ
تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ» [متفق عليه]

“พวกท่านจงรีบจัดการกับศพ(ญะนาซะฮฺ) เพราะหากเขาเป็น
คนดี ก็เป็นสิ่งดีที่ท่านจะทำให้กับเขา แต่หากเขาเป็นอื่นจากนั้น
ก็เป็นสิ่งเลวร้ายที่พวกท่านวางไว้บนต้นคอของเขา” บันทึก
โดยอัล-บุคอรีฮฺ และมุสลิม

และท่านอบูสุร็อยเราะฮฺ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้กล่าวอีกว่า
ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يَقْضِيَ عَنْهُ» [أخرجه الترمذي]
“ชีวิต(วิญญาณ)ของผู้ศรัทธาจะถูกแขวนไว้เพราะหนี้สินที่
เขามี จนกว่าจะมีการชดใช้แทนเขา” บันทึกโดยอັต-ติรมิซียฺ

และท่านอิบน์ อับบาส เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุมา ได้กล่าวอีกว่า
ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

[أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ] «الَّذُحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِعَيْرِنَا»

“การขุดหลุมแบบลูกหลุมเขาะข้างเป็นของเรา(อัล-ละหุด์) และการขุดหลุมแบบเจาะตรงลงไป(อัล-ซัคก์)เป็นของผู้อื่นจากเรา”
บันทึกโดยอัด-ติรมิซียู

อธิบาย

ในหะดีษเหล่านี้ มีข้อปฏิบัติเกี่ยวกับการจัดการศพ อาทิ การหอมคนตาย การรื้อจัดการศพ การห้ามดำคนตาย การจ่ายหนี้ให้คนตาย ฯลฯ ซึ่งต้องทำความเข้าใจกับมันในการจัดการกับศพ

ประโยชน์ที่ได้รับ

- อนุญาตให้หอมคนตายได้
- ห้ามดำว่าคนตาย
- ใช้ให้รื้อจัดการกับศพ
- จำเป็นต้องรื้อศพใช้หนี้สินแทนคนตาย
- สมควรขุดหลุมแบบลูกหลุมเขาะด้านข้าง